

華夏導報

社址：中國文化學院
辦公室：八八六〇八九
編輯部：八八六一四二轉

中華民國五十七年十月十日創刊 第七一五號

歡送畢業同學

活動中心將辦園遊會

【本報訊】為歡送應屆畢業同學，學生活動中心決定於畢業典禮當天（六月十一日），舉辦全校性園遊會。

據活動中心園遊會籌備小組表示：園遊會以各社團、科系、班級為單位，各組攤位參加。即日起至六月三日止，在大恩館三樓學生活動中心第三辦公室辦理申請手續，每一攤位須交保證金一百元。

攤位之性質以純娛樂性為主，嚴禁賭博性或投機性的遊戲，且各攤位之利潤不得超過二五%。會後須自行負責清理場地，經專人檢查核可後方退還保證金。

此園遊會之成果，將列入社團活動考核資料，成績優良者呈報校方給予獎勵。

美術學系

好音頻傳

【本報訊】本校美術系同學，在該項工作，延至六月二日（週五）中午十二時半舉行，地點仍在大禮堂。

獲得佳績。美二的吳麗珍在全國大專游泳賽中，得蛙式組亞軍。由吳明剛領導的舞蹈獲得全校系際舞蹈比賽團體組冠軍，個人組亞軍亦為該系吳春吟同學贏得。該系在此次越野賽中並榮獲團體亞軍。

【本報訊】據美術系助教表示：一項別開生面的露營送舊活動，即將在畢業考前舉行。

資格

【本報訊】申請工讀服務同學所繳的清潔證明，成績單等證件業已審查完畢。

據教習室表示：已繳證件者可於六月一日至十五日往陳時文教官處領取。凡已登記合格之同學，將於六月十日開始。

住校

【本報訊】申請工讀服務同學所繳的清潔證明，成績單等證件業已審查完畢。

據教習室表示：已繳證件者可於六月一日至十五日往陳時文教官處領取。凡已登記合格之同學，將於六月十日開始。

資格

【本報訊】申請工讀服務同學所繳的清潔證明，成績單等證件業已審查完畢。

據教習室表示：已繳證件者可於六月一日至十五日往陳時文教官處領取。凡已登記合格之同學，將於六月十日開始。

【本報訊】申請工讀服務同學所繳的清潔證明，成績單等證件業已審查完畢。

據教習室表示：已繳證件者可於六月一日至十五日往陳時文教官處領取。凡已登記合格之同學，將於六月十日開始。

【本報訊】申請工讀服務同學所繳的清潔證明，成績單等證件業已審查完畢。

據教習室表示：已繳證件者可於六月一日至十五日往陳時文教官處領取。凡已登記合格之同學，將於六月十日開始。

【本報訊】申請工讀服務同學所繳的清潔證明，成績單等證件業已審查完畢。

據教習室表示：已繳證件者可於六月一日至十五日往陳時文教官處領取。凡已登記合格之同學，將於六月十日開始。

【本報訊】申請工讀服務同學所繳的清潔證明，成績單等證件業已審查完畢。

據教習室表示：已繳證件者可於六月一日至十五日往陳時文教官處領取。凡已登記合格之同學，將於六月十日開始。

【本報訊】申請工讀服務同學所繳的清潔證明，成績單等證件業已審查完畢。

據教習室表示：已繳證件者可於六月一日至十五日往陳時文教官處領取。凡已登記合格之同學，將於六月十日開始。

【本報訊】申請工讀服務同學所繳的清潔證明，成績單等證件業已審查完畢。

據教習室表示：已繳證件者可於六月一日至十五日往陳時文教官處領取。凡已登記合格之同學，將於六月十日開始。

【本報訊】申請工讀服務同學所繳的清潔證明，成績單等證件業已審查完畢。

據教習室表示：已繳證件者可於六月一日至十五日往陳時文教官處領取。凡已登記合格之同學，將於六月十日開始。

【本報訊】申請工讀服務同學所繳的清潔證明，成績單等證件業已審查完畢。

據教習室表示：已繳證件者可於六月一日至十五日往陳時文教官處領取。凡已登記合格之同學，將於六月十日開始。

【本報訊】申請工讀服務同學所繳的清潔證明，成績單等證件業已審查完畢。

據教習室表示：已繳證件者可於六月一日至十五日往陳時文教官處領取。凡已登記合格之同學，將於六月十日開始。

【本報訊】申請工讀服務同學所繳的清潔證明，成績單等證件業已審查完畢。

據教習室表示：已繳證件者可於六月一日至十五日往陳時文教官處領取。凡已登記合格之同學，將於六月十日開始。

【本報訊】申請工讀服務同學所繳的清潔證明，成績單等證件業已審查完畢。

據教習室表示：已繳證件者可於六月一日至十五日往陳時文教官處領取。凡已登記合格之同學，將於六月十日開始。

【本報訊】申請工讀服務同學所繳的清潔證明，成績單等證件業已審查完畢。

據教習室表示：已繳證件者可於六月一日至十五日往陳時文教官處領取。凡已登記合格之同學，將於六月十日開始。

【本報訊】申請工讀服務同學所繳的清潔證明，成績單等證件業已審查完畢。

據教習室表示：已繳證件者可於六月一日至十五日往陳時文教官處領取。凡已登記合格之同學，將於六月十日開始。

【本報訊】申請工讀服務同學所繳的清潔證明，成績單等證件業已審查完畢。

據教習室表示：已繳證件者可於六月一日至十五日往陳時文教官處領取。凡已登記合格之同學，將於六月十日開始。

【本報訊】申請工讀服務同學所繳的清潔證明，成績單等證件業已審查完畢。

據教習室表示：已繳證件者可於六月一日至十五日往陳時文教官處領取。凡已登記合格之同學，將於六月十日開始。

華岡藝展

「費加洛婚禮」首演

嚴副總統夫人曾往觀賞

【本報訊】第三屆華岡藝展，本校音樂系師生，於前（廿九）日晚在國軍文藝活動中心，推出歌劇「費加洛婚禮」。

「費」劇原為波馬雪的喜劇，至一七八五年改編為歌劇劇本，請莫札特作曲完成。此次由唐鎮家女士教唱，名歌劇家曾道雄擔任翻譯編劇與導演。此劇以宮廷為背景，敘述男僕「費加洛」與女侍「蘇珊娜」的戀愛經過，由於「伯爵」、「伯爵夫人」、「女管家」、「瑪其林娜」亦參予其間，多角的關係，阻礙着他們，經過一連串的风波，有情人終成眷屬，劇情以極輕鬆的方式表達，全場觀眾均為台上無間斷的動作、生氣勃勃的歌唱、優雅的音

「秀姑」結束演出

【本報訊】首屆華岡藝展的歌劇「秀姑」，經過四天的演出，已於前晚圓滿結束。前晚的最後一場「秀姑」，由於演出同學已經有了三場的實際經驗，故更駕輕就熟，完全控制了整個劇場的氣氛。尤其感情戲的表演，更是突出，全場觀眾多被激動得唏噓不已。

演出花絮

△在後台，飾秀姑的阮曉香一邊換衣服，畫黛紋（使着左耳一點）一邊撫着右耳根說：「幸好是最後一次了，原來她是在劇中被飾周母的王曉蓉紮紮實實打了記耳光。」

△飾碧蓮的吳麗蓉，也挨了周母一個耳光，這一記耳光打得可謂驚天動地，全場嘩然。「哇！是真打啊！」幾乎全場觀眾都冒出了這句話來了。

演出花絮

△由於演員了嗷的消耗很大，所以以後台準備了許多西瓜，隨時給演員們喉潤。（傑）

淚，場面感人至深，可稱是全戲的高潮。

「秀姑」演員群像

阮曉香演活秀姑

戲劇系主任王生善表示：這次參加演出均為二十出頭的同學，沒有戰亂中悲歡離合的體驗，能够把握住劇情，揣摩舊式家庭的人物個性，把這劇演得如此精采，感到非常滿意。

這次華岡藝展中，飾秀姑的阮曉香，充分的發揮了她的演技，而引起了觀眾的共鳴。曾飾演過舞臺劇「西哈諾」中的樞「中任性的少女」，「第三代」中的媽媽的阮曉香，這次更由一個未婚的少婦，演到一個中年婦女。

本校戲劇系三年級的康頌同學，在「秀姑」裡面僅擔任一個顧客的小角色，但在演出的工作上，她負責服務的管理，却佔有很重要的地位。這一齣戲，是描寫勝利十幾年至抗戰勝利之間的故事，正是中國社會觀念和服飾新舊交替的時代，所以在演出時，雖然前後僅二十三年，但服裝上就有：長衫、唐裝、旗袍和中山裝等，加以季節和性別的變換，更增加了服裝管理上的困難，在這種情況下，負責管理服裝，使演員們不致在場上的時間，實在不容易。康頌同學說，這一次的演出，幸好請了中視的張國棟先生來負責設計，才使得服裝的管理，更為有條不紊。這幾天由於秀姑的演出，使得康頌同學小忙了一陣，她說：「我願意我盡全力做好戲劇方面的工作」（俊傑）

康頌顧前又顧後

該的，而且每次挨打了以後，更激起了情感，而容易表達了下來。（勸紅）

韓國趙重勳博士接受名譽哲士學位答謝詞



張院長、各位先生、夫人、各位教授、各位同學：今天本人能有機會接受貴院名譽哲士學位，感到無限光榮。而且正值貴國英明的 蔣總統連任就職之際，國家的前途，才學淺薄，實不敢說有何高深造詣，承蒙頒贈此一榮銜，無限感激。自今以後，當努力不懈，加深研究。貴院是東方文化的養成所，本人能够接受她的名譽哲士榮銜，更是與奮異常，感戴不已。做大韓民國五十年歷史過程中，無論是在政治、經濟、社會、文化各方面，均有共通的倫理觀念，都深受儒家佛教的影響，而東方哲學也為我們帶來了

數千年的燦爛文化。我們的祖先，不屈不撓，克服了各種困難，才有今天的成就。數千年來，兩國歷史關係，並非單純鄰邦關係，而是像同一家庭中，兄弟般友愛的情誼。每當兩個國家中有一個國家遭受困難時，另一個絕不會袖手旁觀，必定竭力相助。目前兩國面臨共同敵人——共產主義，我們要同心協力，才能收復河山。

我們的命運相同，兩國均以信義交往，能够獲得 貴院給予名譽哲士榮銜，也就是中華民國所給我的無限光榮，使我感戴不已。在東方哲學裏，忠誠與信義最為重要，人不能單獨生活，國家不能單獨生存，因此，一定要維持並發展相互關係。現在這個時候，本人覺得個人與 貴院不但是信與義的結合，也可以說是中華民國與大韓民國之間，信與義的結合。今天的世界，物質文明急速發展，由於缺乏信與義的關係，發生許多政治與社會問題，換言之，要有信義的調和，才能形成人間的樂園，而未來理想的政治形態，是唯有忠實履行信義的國家，才能存在的。彼此希望友邦發展，才是真正立國之道，因此，本人甚盼兩國能够圓滿達成共同目標。

張院長是儒學權威，博學多能，政治、經濟、文化、歷史，莫不精通，並在大韓民國聲譽卓著，極受尊敬。本人是希望負笈求學的學人之一。今天能蒙張院長授予名譽學位，並與各位博學的教授及校友們見面，更感與奮。自從一九五二年五月，中韓兩國締結航空協定以來，兩國人民間的往來，更為頻繁，

一九六九年兩國相互往來的旅客計有一八、一八二名，一九七一年到達三三七、九六一名，共增加了一倍多。就憑上述統計數字來看，兩國間交流日有增加。本人現在主辦仁荷大學，有工學院、商學院、理學院，及研究所。大學部學生有三、八五四名，研究部設有碩士及博士課程，此外，尚有仁荷工業專門學校及韓德實業高等學校，仁荷綜合高等學校及仁荷附屬中學，學生總數共有七、七四四名。本人今天承 貴院頒贈名譽學位，可以說與 貴院締結了良好的關係，使本人極為感激，本人今後深願努力促進仁荷大學與中華學術院及中國文化學院間的關係，並保證為促進大韓民國與中華民國永久的繁榮，努力以赴，以求報答 貴院所頒贈的無限榮譽。謝詞。

華岡藝展